



DE : VORHÄNGESCHLOSS

1. Stellen Sie zunächst alle vier Ziffern auf die Werkseinstellung 0-0-0-0 und ziehen Sie den Bügel nach oben, um das Schloss zu öffnen. Heben Sie den Bügel anschließend vollständig an, bis er sich in der Entriegelungsposition befindet, und schieben Sie dann den Reset-Knopf von unten nach oben, bis die rote Markierung sichtbar ist.
2. Wählen Sie nun Ihre persönliche Zahlenkombination, indem Sie die Ziffern entsprechend einstellen.
3. Sobald Sie die gewünschte Kombination festgelegt haben, schieben Sie den Reset-Knopf wieder nach unten, sodass die rote Markierung nicht mehr zu sehen ist.

Die Zahlenkombination ist hierdurch entsprechend gespeichert. Zum Ändern des Codes wiederholen Sie bitte die Schritte 1-3 mit Ihrem eingestellten Passwort.

ACHTUNG: Merken Sie sich Ihr neues Passwort und verstellen Sie die Rädchen nach dem Einstellen, um unbefugtes Öffnen zu verhindern und das Schloss zu verriegeln.

EN : PADLOCK

1. First set all four digits to the factory setting 0-0-0-0 and pull the bar upwards to open the lock. Then lift the bar fully until it is in the unlock-

ing position and then slide the reset button upwards from below until the red mark is visible.

There is a slotted screw on the back of the combination lock (Figure 2). Turn the screw head to the left.

2. Now select your personal number combination by setting the digits accordingly.
3. As soon as you have set the desired combination, slide the reset button back down so that the red marking is no longer visible.

The number combination is saved accordingly. To change the code, please repeat steps 1-3 with your set password.

ATTENTION: Make a note of your new password and adjust the dials after setting to prevent unauthorised opening and to lock the lock.

FR : CADENAS

1. Réglez d'abord les quatre chiffres sur le réglage d'usine 0-0-0-0 et tirez l'étrier vers le haut pour ouvrir la serrure. Soulevez ensuite complètement l'anse jusqu'à ce qu'elle se trouve en position de déverrouillage, puis faites glisser le bouton de réinitialisation du bas vers le haut jusqu'à ce que le repère rouge soit visible.
2. Choisissez maintenant votre combinaison de chiffres personnelle en réglant les chiffres en conséquence.
3. Une fois que vous avez défini la combinaison souhaitée, faites glisser le bouton de réinitialisation vers le bas de manière à ce que la marque rouge ne soit plus visible.

La combinaison de chiffres est alors enregistrée. Pour modifier le code, répétez les étapes 1 à 3 avec le mot de passe que vous avez défini.

ATTENTION: Mémorisez votre nouveau mot de passe et ajustez les molettes après le réglage afin d'empêcher toute ouverture non autorisée et de verrouiller la serrure.



IT : LUCCHETTO

1. Per prima cosa impostare tutte e quattro le cifre sull'impostazione di fabbrica 0-0-0-0 e tirare la barra verso l'alto per aprire il blocco. Quindi sollevare completamente il grillo fino a portarlo in posizione di sblocco e far scorrere il pulsante di ripristino verso l'alto dal basso fino a quando il segno rosso è visibile.
2. A questo punto, selezionare la combinazione numerica personale impostando le cifre in modo appropriato.
3. Una volta impostata la combinazione desiderata, far scorrere nuovamente il pulsante di ripristino verso il basso in modo che il segno rosso non sia più visibile.

La combinazione di numeri è ora memorizzata. Per modificare il codice, ripetere i passaggi 1-3 con la password impostata.

ATTENZIONE: *annotare la nuova password e regolare i quadranti dopo l'impostazione per evitare aperture non autorizzate e bloccare la serratura.*

ES : CANDADO

1. Primero ajuste los cuatro dígitos a la configuración de fábrica 0-0-0-0 y tire de la barra hacia arriba para abrir el bloqueo. A continuación, levante el grillete por completo hasta que se encuentre en la posición de desbloqueo y deslice el botón de reinicio hacia arriba desde abajo hasta que se vea la marca roja.
2. Seleccione ahora su combinación numérica personal ajustando los dígitos en consecuencia.
3. En cuanto haya ajustado la combinación deseada, vuelva a deslizar el botón de reinicio hacia abajo hasta que deje de verse la marca roja.

La combinación de números se ha guardado. Para cambiar el código, repita los pasos 1-3 con la contraseña establecida.

ATENCIÓN: *Anote su nueva contraseña y ajuste los diales después del ajuste para evitar aperturas no autorizadas y bloquear la cerradura.*

PL : KŁÓDKA

1. Najpierw ustaw wszystkie cztery cyfry na ustawienie fabryczne 0-0-0-0 i pociągnij drążek do góry, aby otworzyć blokadę. Następnie całkowicie podnieś szklę, aż znajdzie się w pozycji odblokowania, a następnie przesunąć przycisk resetowania w górę od dołu, aż widoczny będzie czerwony znak.
2. Teraz wybierz osobistą kombinację numerów, odpowiednio ustawiając cyfry.
3. Po ustawieniu żądanej kombinacji ponownie przesunąć przycisk resetowania w dół, aby czerwony znacznik przestał być widoczny.

Kombinacja cyfr została zapisana. Aby zmienić kod, należy powtórzyć kroki 1-3 z ustawionym hasłem.

UWAGA: Zanotuj nowe hasło i wyreguluj pokrętła po ustawieniu, aby zapobiec nieautoryzowanemu otwarciu i zablokowaniu zamka.

NL : HANGSLOT

1. Stel eerst alle vier de cijfers in op de fabrieksinstelling 0-0-0-0 en trek de beugel omhoog om het slot te openen. Til vervolgens de beugel volledig op tot deze in de ontgrendelpositie staat en schuif de reset-knop van onderaf omhoog tot de rode markering zichtbaar is.
2. Kies nu je persoonlijke cijfercombinatie door de cijfers overeenkomstig in te stellen.
3. Zodra je de gewenste combinatie hebt ingesteld, schuif je de reset-knop weer omlaag zodat de rode markering niet meer zichtbaar is.

De cijfercombinatie is nu opgeslagen. Om de code te wijzigen, herhaalt u stap 1-3 met uw ingestelde wachtwoord.

LET OP: Noteer je nieuwe wachtwoord en pas de draaiknoppen na het instellen aan om ongeoorloofd openen te voorkomen en het slot te vergrendelen.

SE : HÄNGLÅS

1. Ställ först in alla fyra siffrorna på fabriksinställningen 0-0-0-0 och dra stängen uppåt för att öppna låset. Lyft sedan bygelns helt tills den är i upplåsningsläge och skjut sedan återställningsknappen uppåt underifrån tills den röda markeringen syns.
2. Välj nu din personliga sifferkombination genom att ställa in siffrorna på rätt sätt.
3. Så snart du har ställt in önskad kombination skjuter du återställningsknappen nedåt igen så att den röda markeringen inte längre syns.

Nummerkombinationen är nu sparad. För att ändra koden upprepar du steg 1-3 med ditt inställda lösenord.

OBSERVERA: Anteckna ditt nya lösenord och justera rattarna efter inställningen för att förhindra obehörig öppning och för att låsa låset.